



Canadian Bureau for  
International Education  
Bureau canadien de  
l'éducation internationale

December 9, 2019

Dear Students,

The Scholarships Department requests that Libyan students in all countries abroad, including North America, complete and sign a Pledge Form. The Form is accessible on the CBIE-LNASP website at: <https://cbie.ca/what-we-do/current-programs/libyan-north-american-scholarship/lnasp-forms/>, and then click on “Ministry Pledge Form II.”

Students are asked to return all completed/signed forms to [libya@cbie.ca](mailto:libya@cbie.ca) as soon as possible. CBIE will then provide the Ministry with a report on all forms received/not received.

Please note that this form applies to all currently active scholarship students, as well as any former scholarship students who have not yet returned to Libya.

Any questions regarding the form should be directed to the Scholarships Department.

Thank you for your attention to this important matter.

Sincerely,

CBIE-LNASP

## تعهد وإقرار

التزاماً بأحكام التشريعات المنظمة لشؤون الموفدين:

أنا الطالب /.....

جهة عملي..... موفد للدراسة بالخارج بموجب قرار رقم ..... لسنة.....

إلى دولة ..... للحصول على درجة ..... تخصص .....

**أقر وأتعهد وبدون أي إكراه بأنني وبعد انتهاء دراستي والحصول على المؤهل الموفد لأجله أو انتهاء دراستي لأي سبب كان بالعودة إلى دولة ليبيا في أجل لا يتجاوز الشهر من تاريخ الانتهاء والتحاق بعلمي خلال شهرين بعد قفل ملفي في الإدارة المختصة، والعمل في الجهة المختصة التي أتبعها أو إحدى الجهات العامة لمدة لا تقل عن ضعف مدة الايفاد.**

**وفي حال عدم التزامي بذلك فأني أتحمل المسؤولية القانونية المترتبة على ذلك بما فيها استرجاع المصاريف والرسوم الدراسية التي صرفت من قبل الوزارة وتطبيق أحكام الانقطاع عن العمل إذا ثبت القصور مني تنفيذاً للتشريعات النافذة.**

**كما أقر بأن هذا التعهد هو حجة قانونية في مواجهتي أمام الجهات القضائية بدولة.....وهي الدولة التي أدرس بها.**

والسلام عليكم،،،،،

اسم الطالب /.....

التوقيع /.....

البصمة /.....

**يعتمد : الملحق الأكاديمي**

بعد هذا التعهد والإقرار من ثلاث نسخ  
- نسخة إلى جهة عمل الموفد  
- نسخة إلى إدارة الملحقين وشؤون الموفدين  
- نسخة إلى الملحق الأكاديمي في بلد الدراسة